

RELACION
HISTORICA

DEL AÑO M.DC.LXXXVII.

TOCANTE AL ESTADO, SVCESSOS,

Y PROGRESSOS DE LA LIGA SACRADA

CONTRA TURCOS

FORMADA DE LAS VLTIMAS CARTAS

de Italia, y el Norte.

Publicada el Martes 3. de Junio.

Buenas disposiciones de Polonia, y Moscovia.

*Nuevas diligencias del Conde Carafa, contra los complices en la
conspiracion.*

*Sustancia de la Carta, que vltimamente escriviò el Gran Visir, to-
cante à solicitar la Paz.*

Aviso presuroso de la Campaña.

**DEFENSA GLORIOSA, y LIBERACION DE LA PLAZA
DE SING, del Asedio puesto la por los Turcos.**

EN avisos de ZolKieu de 8. de Abril viene, que avien-
do el Rey de Polonia declarado por Plaza de Armas
de sus Exercitos la Villa de Yevanovitz; donde todas las
Tropas se avian de hallar à 27. del propio mes, estava el
Gran General del Reyno en visperas de partir à la mesma
parte: sin embargo de no moverse todavia la gente de los
Quarteles de Imbierno. Entretanto quedava dispuesto no
marchar en cuerpos separados, sino vnidos los mas, que se
pudicssen, àzia la mesma Plaza de Armas: aviendo noticia

de que veinte mil Tartaros se acercavan á la Frontera á talar los Campos, quemar los Lugares, y embarazar quanto pudiesen la junta de aquellas Fuerças.

Avian llegado á Su Mag. Polaca cartas del Kan de los Tartaros Crimeneses, solicitando se despachasse su Embiador, que se hallava en aquella Corte desde fines de Diziembre. Otras noticias avia de la Crimea de aver el Kan encaminado su tercer hijo á Vngria á vnirse con el Sultán Galga, y esto por mandado de la Puerta Otomana. Pero despues le avia buuelto á llamar á incorporarse con el segundo genito, Sultán Nuradin, destinado contra Polonia. Este mandará á su mesma gente nacional, que el año passado, y tambien á los de Budziac. Pero vnos, y otros obedecerán al Seraskier Turco, á quien quedan señaladas las Tropas Turcas de veinte y cinco districts, que serán cerca de veinte mil hombres: y yá començavan algunas partidas de Tartaros á infestar la Provincia de Volinia, á que empero se disponia el reparo. Mas no sería tan facil remediar á las nuevas nieves, y yelos, en quanto á que no retardassen la salida á Campaña.

Por cartas de Constantinopla de 13 de Março avia nuevas, de que el propio dia, con acuerdo vniforme de todos los Ministros de la Puerta, quedasse determinado dár garrote á Sultán Mehemet Quarto, por su inhabilidad, y substituirle en el Trono, su hermano Soliman, hombre feroz, y de genio militar.

Corría vez de que en las fronteras de Moskovia se avia apoderado los Tartaros de vno de los Almagazenes prevenidos para la Campaña. Mas al mesmo tiempo se sabia, que de los veinte y ocho Regimientos, que suelen estar aquartelados en los contornos de Moskou, y en la mesma Ciudad, solo dos avian quedado en sus alojamientos, marchando todos los demás á la Plaza de Armas.

El Príncipe Galizin, Primer Ministro de los Czares, re-

pugnava á salir al mando de aquellas Armas. Pero la Czarsa (ó Princesa) Sofia le dijo, que pues avia sido de parecer de que se hiziesse aquellá Guerra, le tocava llevarla, y concluir-la. En efecto, oída esta orden, aseguran partiò con siete mil mozos, hijos de hombres los mas principales de aquella Nacion, todos bien armados, y asistidos de muchos criados de la mesma fuerte, de que se formava vn cuerpo considerable. Con la propia ocasion, no obstante parecer increyble á muchos (y aun á quien lo refiere) dàn por fijo llegaràn aquellas fuerças al numero de quinientos mil hombres, entre Moscovitas, CosaKos, y Estrangeros de otras diferentes Naciones de Eúropa, con quinientas Piezas de Artilleria, repartidas en los diferentes cuerpos, que pareciere formar de aquella multitud. Embarcavase mucha parte en SmolensKo, sobre el Boristenes, para gozar de la comodidad hasta Kiovia.

Otras cartas de 18. de Abril de Varavia añaden, que su Mag. Polaca estava apercibiendo en ZolKieu todo lo necesario para su Persona, y Casa, la proxima Campaña: y que no obstante aver los Lituanos mostrádose poco satisfechos, de que segun los Fueros, no se huviesse juntado las Cortes en Grodnò (Ciudad de aquel Gran Principado) se compondria aquel Exercito de mas de diez y ocho mil hombres, numero (que segun la calidad de aquellas Milicias) se suele triplicar con los Camaradas, y Criados.

Sabiafe mas distintamente, que los Turcos, despues de llevado su Comboy á Kameniez, marcharon á la Moldavia á vuirse con seis mil Tartares, y despues divididos en dos cuerpos, marchò el vno á infestar algunas Aldeas de los Estados Patrimoniales del Rey; y el otro, dirigido de dos Mirzas (ó Coroneles) Tartaros, de los que avian buelto de Vngria, començò á molestar la Volinia. Pero vn cuerpo de Tropas Polacas, que fuò träs ellos, exterminò la mayor parte.

Vno de los cuydados principales de los Moscovitas, era prevenir grandes Almacenes de forrages á la otra parte del Boristenes, y llevar viveres, municiones, y Artilleria á los Co-

la Kos Zaporoges, que están à la obediencia de los Czares, y passan de cien mil hombres. Segun estos vltimos avisos, avian comenzado à marchar las Tropas del Reyno por orden del Gran General, repartido el tiempo, segun las distancias, en el que era menester, para llegar todos à Yaslovitz, el referido dia 27. de Abril. Entretanto corria voz de que se emplearia la Infanteria en bloquear à Kameniez, y que el Rey, con la Cavalleria, seguiria la corriente del Rio Niester à otra empresa, que aun no se declarava.

Las cartas de 18. y 20. de Abril, que hà traydo de Viena el Ordinario del Norte, aseguran, que los Croatos de la frontera de Canisa cogieron à vn Gran Comboy, que el Bajà de aquella Plaza avia prevenido, por medio de Hereges, y Judios de su vezindad, llevandose, à demàs del botin, gran parte de la escolta, que no se avia dispuesto muy numerosa, para evitar mayor ruido: siendo con todo muy cierto, que el Presidio de Canisa padecia notable necesidad de todo genero de mantenimientos, por no averla venido cosa imaginable de la otra parte del Dravo, despues de quemadas las Puentes de Essek.

Arrepentidos los Turcos de su descuydo antiguo, procuravan reparar diferentes puestos sobre las avenidas de las Plazas, que les avian quedado, particularmente en la Vngría Inferior. Mas, entre otros, se lo dificultavan los Croatos de la Guarnicion de Petrinià, que muy poco antes avian sorprendido vno, y quemadole, por estar demasiado cercano à las Plazas Turcas de Costaniza, y Zdrin, que están muy guarnecidas.

Continuando el Conde Carafa la pesquisa de los culpados en la vltima conspiracion, avia hecho prender à onze de los mas principales Ciudadanos de Cassovia, y llevarlos à Eperies. Otra conspiracion particular se avia descubierto contra la vida del mesmo Conde, en que intervenian mas de setenta personas, entre otros vn Comissario militar, y algunos Oficiales. Al Juez, ò Corregidor, que TeKesi avia puesto en Cassovia, quando la tenia presidada, convencido de ser vno de los

pri-

principales complices de la treycion , le dieron tormento en Éperies; y aunque al principio se mostrò firme , pero finalmente acusò à otros veinte y dos Ciudadanos de Cassovia.

El aviso que se tuvo en Buda, de que mil Turcos avian pasado la Puente de Barcas, que tienen en Petervaradin , entré Savo, y Dravo, sobre el Danubio , y embiado algunas partidas la buelta de Pest, moviò al Baron de Beck, Governador de Buda, à salir con alguna gente de la Guarnicion al encuentro, y aviendo hecho algunos Prisioneros, declararon , que todos aquellos movimientos se hazian por orden del Gran Visir, con intento de sorprender à Seguedin , y hechar a lgun socorro en Agra, antes que los Imperiales saliesse à Campaña.

El peligro que Buda corriò de ser sorprendida, ha dado tales impulsos à acelerar la restauracion, y mejoría de las fortificaciones, que se esperaba concluir las esta Primavera. La mesma diligencia dava mas animo à los que deseavan establecerse en la mesma Ciudad, siendo muchos los pretendientes, de que se les señalassen casas, y heredades à este fin: sobre estâr yà gran parte del distrito cultivada , como antes de la Guerra. Sobre todo, se ponía gran cuidado en examinar la calidad, creencia , y dependencias de los pretendientes, antes de concederles la gracia. Con esto se aumentava cada dia el numero de los habitantes, desuerte , que los Padres de la Compania de Jesus tenian yà casi todo dispu esto para abrir sus Escuelas, en que con el tiempo se criará el mejor Presidio de tan importante Ciudad; siendo constante, que la Heregia , que estos doctísimos Religiosos combaten , y vencen, es vn enemigo, de quien han procedido las mayores ruinas de aquel Reyno. El Arçobispo de Strigonia es quien afana mas, con el zelo, y el gasto, en adelantar aquellas fantasma obras. Trabajase cõ igual aplicacion à las fortificaciones de la Ciudad de Cinco Iglesias, frontera actual del Reyno, por aquella parte.

Dàn las mesmas cartas por concluida la negociacion de.

los Embajadores Moscovitas , con satisfacion reciproca de los Ministros Imperiales, y dellos ; aunque todavia no se publicava lo individual del Tratado. Dos de aquellos Embajadores, que son el Knez Czeremeti , y el Gran Canciller de Moscovia, tenian orden de los Czares de bolver de Viena à Moskou : pero los otros dos avian de llegar asta Venecia à ajustar con la Republica la mesma Confederacion , que con el Señor Emperador.

Las noticias, que los propios Ministros Moscovitas publicavan en la Corte Imperial, del Principe Galitzin , eran muy diferentes de las que se han visto en el capitulo de Polonia: pues asseguravan , que con toda voluntad , avia acetado el mando de las Armas de sus Amos, diziendo: *Iba à guerrear con los Tartaros, y Turcos, fino à acabar con ellos.* Añaden fuè verdad, que el Kan de los Tartaros Crimenses, al principio, y aun no bien informado de la determinacion de los Czares, tenia dispuesto , que el Sultàn Galga passasse à servir los Turcos en Vngria, con vn cuerpo de treinta mil hombres , y el Sultàn Nuradin, con otro cuerpo de veinte mil, contra Polonia: pero que mas enterado de su peligro ; avia revocado aquellas primeras ordenes, y aplicado todas sus fuerças en propia defensa: suponiendose estaràn ya en accion por aquella parte: pues los Exercitos de Moscovia avian de haltarse en sus Plaças de Armas à quinze de Abril. Todos los Generales Imperiales, y otros Oficiales mayores, que se hallavan en Viena , partian à toda priessa al Exercito de sus puestos, hallandose en marcha actual todos los Regimientos , y Tropas propias del Señor Emperador: aviendolas precedido vn buen cuerpo de Infanteria à reforçar las Guarniciones de Boda, y de las Plaças del Dravo. A 18. y 19. de Abril , hubo consejo extraordinario de Guerra, à que asistièron personalmente S. Mag. Cesarca , y el Señor Duque de Lorena. Deliberòse (si fuè verdad lo que despues corriò) sobre muchos avisos, que avian venido de diferentes partes de Turquia, de que el Sultàn acudiria efectivamente à mandar su Exercito de Vngria, mucho mas poderoso:

roso que se avia penſado: que en Belgrado se juntaria con el Gran Viſir, el qual avria de recobrar las Plaças, que avia perdido el año paſſado, con cuyo intento cada dia se engroſava su Exerçito junto à Eſſeck, para aſſegurarſe aquel paſſo: Pero como de las Plaças Chriſtianas mas inmediatas à aquella, no vinielle coſa, que aludieſſe à ſemejantes voces, las teniã muchos por artiſcioſas, y à punto del genero de las con que los Inſieles, todos los años, procuran encarecer, y acreditar ſu poder. Sin embargo avia parecido aprefurar el mouimiento de los Imperiales à apretar con bloqueo à las Plaças de Alva Real, Zigeth, y Caniſa, y embarazar al enemigo el paſſo del Dravo, y del Danubio, para reſolver deſpues, ſegun el ſemblante de las coſas, qual mas convenga, dár batalla à los Inſieles, ó formar algun Sitio. Entretanto diſponia el Comiſſario General Conde Rabata la forma de ſuſtentar las Tropas en la Frontera. A 24. de Abril avian de eſtár embarcadas las del Señor Elector de Baviera en Straubing, ſobre el Danubio, por el qual baxarian aſta Poſonia, abreviandose con eſta economia el tiempo, y ahorrandose à la gente del País la deſcomodidad de los alojamientos. De aquella gente, y de los demás Auxiliares de Franconia, Suevia, y Ráin Superior, ſe compoñdria vn cuerpo de cerca treinta mil hombres. Tambien ſe aguardavan cinco Regimientos del Elector de Brádemburg, y otros del Rey de Suezia: mientras ſe adelantava con toda felicidad la Leua de las dos Compañias, que ſe añadian à cada Regimiento Imperial.

A 16. del propio mes fueron embarcadas ſobre el Danubio cinco grandes Piezas de Artilleria, y ocho Morteros para Buda, con otros pertrechos de nueva invencion: todo de la fabrica de Viena.

Remitiò el Conde Carafa al Señor Emperador la carta, que le entregò el Agà Turco, llegado vltimamente à Debrezin, de parte del Gran Viſir, y deſpedido, como ſe dixo en la Relacion paſſada, aunque no enteramente, con la reſpueſta, que con el otro Correo avian ayiſado. La carta referida, que tra-

jo, dizen fuè vna replica del Gran Visir, à la que le escribiò algunos meses ha, el Principe Herman de Baden, cuya sustancia se halla distintamente en el Floro-Historico de los sucesos del año passado, que oy sale à luz: y el resumen desta es: *Que el Gran Señor consentirà en la cesion de Neuhensel, y de las demàs Plaças conquistadas, y que se queden en poder de Su Mag. Cesarca, por la refaccion, que hà pèdido à la Puerta de los daños executados de las Armas Otomanas en las Austruas. Pero que los Aliados, que auian roto las Pazes, no podian pretender satisfaccion alguna. Sin embargo, que pedìa de nuevo à Su Mag. Cesarca se siruiesse de nombrar vn lugar donde los Embajadores Plenipotenciarios de todos los interessados en esta Guerra pudiesen juntarse. y deliberar, tocante à los medios de establecer vna Paz fija y durable entre ambos Imperios.* Avia se ventilado algunos dias consecutiuos la respuesta que se darìa a esta nueva insinuacion, y ofrecen remitirla con otro Correo, trabajando se entretanto a adelantar, y aumentar las preuenciones militares, en que ha de consistir su mejor apoyo.

El Obispo de Premisla estaua en visperas de partir a Venecia, y Roma, despues de aver hecho su funcion de despedida con el Señor Emperador, y los Ministros, auiendo sido de particular provecho su asistancia a la negociacion con los Moscovitas.

Esperaua dentro de pocos dias al Señor Duque de Bauiera, que luego passaria à Vngria. El Señor Duque de Lorena partia a la visita de las Plaças, y Almazenes, a asistir a la muestra, que se tomaria a las Tropas, y otros preliminares de la Campaña, que luego se començaria.

Por las penultimas vltimas cartas de Venecia, que son de 26. de Abril, ay que à 24. arribasse de Spalatro vna Barca de aviso, con cartas de 19. en que se dava parte al Senado de la continuacion del Asedio de la Plaza de Sing. en la Dalmacia con las particularidades siguientes. Que los Infieles, no habiendo podido en muchos dias apoderarse de vna fortificacion exterior levantada en vna eminencia por direccion del Marquès del Borro (gran Soldado, y grande Ingeniero, que se

hallava personalmente defendido la mesma Plaza) la cercaró formalmente, y mudada à otro lado la Bateria, hizieron Brecha, à la qual dieron dos pertinaces Avances. Mas fueron recibidos con tal denuedo, que se huvieron de retirar bien descalabrados, habiendo, entre otras circunstancias, quita lo vn cañonazo de la Plaza, la cabeza al Comandante principal de la Cavalleria enemiga, à quien vino la gana de obrar aquel dia de Infante. Sabianse estas noticias, solo por declaraciones de Turcos prisioneros, que los Morlacos traian para lèguas, al Capitan General de Dalmacia: siendo imposible salir nadie de la Plaza, segun la tenian apretada, dificultandolo asì mesmo de noche la luz de la Luna. Havian aùnido à lo dicho los Prisioneros, que asta entonces eran mas de ochocientos. Los muertos en aquel ataque, y que al Bajà General del Exercicio le havia llegado orden del Gran Visir de emprender aquel Asedio, y no desistir de èl, asta ganada la Fortaleza, ò ser llamado con su gente à Vngria, ò finalmente deshechado del Exercicio de Venecia. Los Morlacos molestavan notablemente à los Turcos con sus partidas, cogiendoles cada dia algun Comboy, como ultimamente havia sucedido de vno de cien cavallos.

A 26. algo mas tarde havia llegado otra Barca de Spalatro, despachada con la confirmacion de todo lo dicho, aùnido, que en los dos asaltos, no havian perdido los Sitiados mas de vn hombre, y pocos heridos, por ser la Brecha muy alta, y que otro cañonazo havia embocado la Pieza mayor de los Enemigos. Los Inñeles se havia separado en dos cuerpos: El principal de doze mil hombres, que atacava la Plaza, gobernado por el Bajà de Bosnia, movedor principal de aquella empresa; y el otro cuerpo de ocho mil corria la Campaña. Tenian los Sitiadores seis piezas de Artilleria, y dos morteros: pero del poco efecto de sus bombas se reconocia su incapacidad de manejarlas. A 5. de Abril havian acometido à vna obra exterior, con quinientos hombres, pero fueron valerosamente rechazados. En seiscientos hombres de que se com-

po:

ponia el Presidio ; entravan cerca de ducientos Napolitanos de la Provincia de Abruzo, que desterrados de su Patria , reparavan valerosamente su honra. En algunas salidas havian degollado los Sitiados à muchos de los Infieles , quitadoles siete Banderas , y enclavado vna Pieza de Artilleria. Tres Asaltos havia hecho dar el Bajà, en su presencia , à vna Rondela, en que havia perdido sin provecho , treinta Oficiales, y muchos Soldados : y haviendose querido desquitar contra otra Rondela, le havian los defensores muerto otros quatrocientos hombres. Entretanto hecha por el General Cornaro su Plaza de Armas en la Ciudad de Salona , concurrían allí à toda prisa las Fuerças de la Provincia, y los Morlacos, à que se iban agregando tambien muchos Eclesiasticos, y Religiosos , ansiosos de señalarse en tan justa causa. Despues se supo haverse movido todo aquel poder de Salona à Clissa la buelta del Campo Enemigo, con resolucion de darle Batalla, y socorrer la Plaza.

Estavase con estas nuevas, en Venecia, entre la esperança, y el recelo , quando à 3. del pasado al anochecer llegó vna embarcacion de Spalatro ; con el aviso de que haviendose las Huestes Venecianas adelantando à vna sola marcha lejos de los Turcos, estos dejaron de repente los Ataques , y puestos en desordenada fuga , abandonaron muchas provisiones en sus Quarteles, y aun los mesmos heridos: al cabo de veinte y quatro dias de empeño, y apunto , la Vispera de la Festividad de San Marcos, Patron de la Seren. Republica, que con extraordinarias muestras de regocijo, la celebrò, tambien con atencion à la otra reparable circunstancia de que la nueva arriva- se el propio dia de la Invençion de la Santa Cruz. Aun faltavan las noticias distintas de la defensa , ciñendose las que havian llegado, à alabar mucho la grande vigilancia, y valor de el Governador Noble Veneciano ; y asì mesmo lo mucho, que se devia de tã memorable suceso al Marquès del Borro. Todo lo qual , junto con lo que trajo el Correo antecedente de Alemania, de la otra retirada y vergonçosa de los Turcos, y

Re-

Rebeldes, que havian acometido à Chonad, parece puede interpretarse por anuncio, y promissas de grandes felicidades esta Campaña.

En la Moera, según todas apariencias, consistirá el Ejército Christiano de veinte y cinco mil hombres; sin los Griegos, y Albaneses, y esta cuenta se hazia particularmente de los pnes de sabido el ajuste hecho con los Príncipes de la Casa de Hafsia y Hanover, por los ocho mil hombres, que dijo la Relacion pasada. También entrarán en aquel numero las Tropas auxiliares de Milan, reclutadas con el cuydado, y à la orden del Marqués de Visé, declarado à este fin Sargento General de Batalla por el Rey Nuestro Señor, en atención à los relevantes, y largos servicios del Marqués de Conflans su Padre, Maestro de Campo General, y del Consejo de Guerra, y tambien en consideración de los servicios, y meritos del propio Marqués de Visé. A Venecia havian llegado de vna vez, mil y quatrocientos hombres de la Leva de las Ciudades de Tierra firme, todos de la misma gente, y con Oficiales de la mejor Nobleza de aquel Estado, ^{VIAR} y se iban embarcando para partir luego, que el tiempo, algo turbado, lo permitiese. De la mesma ocasion vsaria el Principe de Turena, que passava à hazer la segunda Campaña en Levante, con vn sequito numeroso de camaradas, y criados de su mesma Nacion. Esperavase en horas al General Davila para el mesmo viage.

Aguardavase tambien muy en breve el aviso de estar navegando los Auxiliares maritimos de Roma, Malta, y Florencia, à incorporarse con las Armadas de Venecia. A cuyo proposito ay de Liorna à 26. de Abril: que las Galeras de su Santidad à 29. de Março, no havian aún salido de Civitavieja; pero que de todo punto estavan prevenidas, no faltandolas otra cosa, que el tiempo à proposito. Hallavase allí disponiendo su expedicion, el Señor Principe Don Livio, sobrino de su Beatitud, con Monseñor Tesorero, Monseñor Comissario de las Armas, y Monseñor Odescalqui. En el mesmo Puerto, se havian juntado con las cinco Galeras de su Santidad; dos de

Genova, á participar del propio mérito; y se creía no tardarían yá vna hora á hazerse todas á la mar, como el tiempo mejorasse.

A 22. de Abril, havindose encendido accidentalmente vna Bomba en el Almazén de municiones, junto á San Antonio del Castillo, matò á nueve Oficiales, consumiendo el incendio al mesmo Almazén, á algunas casas contiguas, y parte del Monasterio de San Antonio. Otro incendio tambien accidental, quemò la casa de vn Boticario, y á otras dos cercanas, enfrente del Barrio de los Judios. Pero (mediante Dios) feràn estos accidentes como otros antecedentes, annuncios de prosperos sucesos á las Armas de aquella grande Republica.

Este mesmo día tres de Junio sale à luz el FLORO HISTÓRICO de la Guerra Sagrada contra Turcos, de el año 1686. Obra de Don Francisco Fabro Bremondán, del Consejo de su Magestad, su su Secretario, &c.

Por Sebastián de *Alfonso* *de* *la* *Compañia* *de* *S. J.*
Magesiad, y Curial de Roma.

En la Imprenta de Antonio Roman,

Con las licencias necesarias.